

إرشادات مهمة

الحفاظ على الغسيل والغسالة

- قم بتفريق جيوب الملابس.
- انتبه إلى الأجزاء المعدنية (مشابه الأوراق وغيرها).
- قم بغسل الأشياء الحساسة في شبكة/كيس قماشى (الجوارب، الستائر، السوتياناات العقواة).
- أغلق السبوست (السحابات) وأغلق أضرار الكسوات.
- قم بتنظيف الجيوب وثنيات الملابس من الرمل بواسطة فرشاة.
- أبعد حلقات تعليق الستائر أو وضعها بداخل شبكة/كيس قماشى.

قبل أول غسلة

لا تضع أي غسيل في الغسالة. افتح صنوبر الماء وضع حوالي لتر من الماء ثم ضع نصف كوب من مادة الغسل في الحجيـرة II. اضبط البرنامج **60 °C**، **Easy-Care** «الملابس سهلة العناية ٦٠°م» واختر زر **Start/Pause**. وبعد انتهاء البرنامج اضبط مفتاح اختيار البرنامج على الوضع **Off** «إيقاف».

الغسيل المنسج بدرجات مختلفة

	اغسل الملابس الجديدة بمفردها.
	لا تقم بعمل غسل أولي. إذا لزم الأمر اختر الوظيفة soil light «اتساخ بسيط».
	اختر الوظيفة soil normal «اتساخ عادي» أو stain selection «معالجة البقع».
	اتساخ شديد
	ضع كمية غسيل أقل في الغسالة. قم بعمل غسل أولي إذا لزم الأمر.
	اختر الوظيفة soil intense «اتساخ شديد» أو selection «معالجة البقع».

التنعيع

ضع مادة تليين الاتساخ/ مادة الغسل طبقا لبيانات الجهة الصانعة في الحجيـرة II. اضبط البرنامج **30 °C** **Cottons** «الملابس القطنية ٣٠°م» واختر زر **Start/Pause**. بعد حوالي ١٠ دقائق اختر زر **Start/Pause**. اختر زر **Start/Pause** مجددا بعد انتهاء مدة التنعيع المرغوبة في حالة الرغبة في مواصلة البرنامج أو تغييره.

التنشيط

تتاح عملية التنشيط مع جميع برامج الغسل باستخدام محلول نشا. ضع كمية النشا في حجيـرة مُنعم الملابس طبقا لتعليمات الجهة الصانعة.

الصبغ/إزالة الصبغة

يجب أن تتم عملية الصبغ في حدود الاستخدامات المنزلية فقط.
فقد تتسبب الأملاح في تعرض الاستانليس ستيل للصدأ.
تعليمات الجهة الصانعة للأصباغ.
لا تقم بإزالة صبغة الغسيل في الغسالة.

ملابس الحماية الثقيلة + التنشيط

يمكن الحصول على مواد الغسل الخاصة ومواد مشبعة مناسبة للغسل في الغسلات الأوتوماتيكية بصفة خاصة لدى المتاجر الرياضية المتخصصة، تحديد الكمية وفقا لبيانات الجهة الصانعة:

- ضع مادة غسل خاصة لملابس الحماية الثقيلة في الحجيـرة II وكذلك
- ضع مادة مشبعة في الحجيـرة II.

اضبط مفتاح اختيار البرنامج على برنامج **Outdoor+Impregnation** «ملابس الحماية الثقيلة + التشبيـع». اختر درجة الحرارة. اختر الزر **Start/Pause**. يجب أن تتم المعالجة النهائية للغسيل طبقا لتعليمات الجهة الصانعة.

توصية إضافة مواد الغسل

تظهر في شاشة البيان، ارتباطا بالبرنامج المختار وكمية الغسيل المحددة، توصية بإضافة موالد الغسيل من ٤٠% حتى ١٠٠%.

وتشير النسبة المئوية % إلى توصية الجهة الصانعة لمواد الغسل.

العناية بالغسالة

جسم الغسالة، نطاق الاستعمال

- تُسحج جيدا باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة.
- لا تستخدم أية منقفات خادشة.
- قم بإزالة بقايا مواد الغسل والمنقفات فورا.
- يحظر التنظيف باستخدام تيار مائي.

تنظيف درج مواد الغسل ...

- ... في حالة وجود بقايا من مواد الغسل أو مُنعم الملابس.
- اسحب الدرج للخارج، اضغط المعايير إلى أسفل، وأخرجه تماما.
- قم بتنظيف كل من صحن سحب مادة الغسل والمعايير بالماء والفرشاة ثم قم بتجفيفهما.
- قم بتركيب المعايير وثبتيه (ركب الأسطوانة على الخابور الدليلي).

أدخل درج مواد الغسل.

اترك درج مواد الغسل مفتوحا كي يجف الماء المتبقي.

حلة الغسل

اترك فتحة الملء مفتوحة حتى تجف الحلة.
بقع الصدا – استخدم مادة تنظيف خالية من الكلور، ولا تستخدم ليف معدني.

إزالة الترسبات الجيرية

لا يلزم إزالة الترسبات الجيرية إذا كانت كمية مادة الغسل صحيحة. وإذا لم يكن الأمر كذلك تصرف طبقا لبيانات الجهة الصانعة لمادة إزالة الترسبات الجيرية.

معايير سائل الغسل حسب الموديل

- ضبط وضعية المعايير لتحديد كمية سائل الغسل:
- أخرج درج مواد الغسل تماما –> صفحة ٩.
- حرك المعايير إلى الأمام.
- لا تستخدم المعايير (حركه إلى أعلى):
- مع مواد الغسل الشبيهة بالجل ومساحيق الغسيل،
- مع المعايير ذات الوظيفة **Prewash** «غسل أولي» والوظيفة **end time** «وقت الانتهاء».

الإرشادات التي تظهر في شاشة البيان

Door open?	أغلق فتحة الملء بشكل صحيح. قد يكون الغسيل منحصرا.
Tap closed?	افتح صنوبر الماء تماما. خرطوم سحب الماء مثني/منحصر، قم بتنظيف المصفاة صفحة ١٠ ، ضغط الماء منخفض للغاية.
Pump blocked?	قم بتنظيف مضخة التصريف صفحة ١٠ ، ماسورة التصريف مسدودة/خرطوم التصريف مسدود.
Pause Top-up not possible; water level to high or Teperature to high	لا يمكن وضع المزيد من الغسيل. اختر زر Start/Pause لمواصلة عمل البرنامج.
F: 23	وجود ماء في الحوض السفلي، وجود تسريب في الغسالة. اتصل بمركز خدمة العملاء.
F: 42, 43, 44	خطأ بالمحرك. اتصل بمركز خدمة العملاء.
بيانات أخرى	قم بإيقاف الغسالة ثم انتظر ٥ ثوان قبل تشغيلها مرة أخرى. فإذا ظهر البيان مجددا، اتصل بمركز خدمة العملاء –> صفحة ١٢ .

الصيانة

مضخة التصريف

اضبط مفتاح اختيار البرنامج على الوضع **Off** «إيقاف»، ثم اخلع القابيس الكهربائي.

١. افتح غطاء فتحة الصيانة واخلعه.

٢. أخرج خرطوم التفريغ من وسيلة التثبيت.

انزع سداية الغلق، وقم بتصريف المحلول.
قم بتركيب سداية الغلق من خلال الضغط عليها.

٣. قم بفك غطاء المضخة بحرص (ماء متبقي).

٤. قم بتنظيف الحيز الداخلي والقلاووظ الخاص بغطاء المضخة وكذلك جسم المضخة (يجب أن تظل الطارة المروحية لمضخة التصريف قابلة للدوران).

٥. قم بتركيب غطاء المضخة مرة أخرى ثم اربطه بإحكام، ينبغي أن يكون المقبض في وضع رأسي. وقم بتركيب خرطوم التفريغ في وسيلة التثبيت.

٦. قم بتركيب غطاء فتحة الصيانة ثم أغلقه.

لكي تمنع تصريف مادة الغسل في المرة القادمة للغسل دون الاستفادة منها: ضع لتر من الماء في الحجيـرة II ثم قم بتشغيل برنامج **Empty** «تصريف».

مضافة خرطوم سحب الماء

١. تقلل ضغط الماء في خرطوم سحب الماء:

- أغلق صنوبر الماء.
- اختر أي برنامج **Spin** «عصر»/ **Empty** «تصريف».
- اختر زر **Start/Pause**. اترك البرنامج يعمل لمدة ٤٠ ثانية تقريبا.
- اضبط مفتاح اختيار البرنامج على الوضع **Off** «إيقاف». واخلع القابيس الكهربائي.

تنظيف المصفاة:

حسب الموديل:

– اخلع الخرطوم من صنوبر الماء.

قم بتنظيف مضخة التصريف صفحة ١٠ ، ماسورة التصريف مسدودة/خرطوم التصريف مسدود.

أو

– اخلع الخرطوم من الجانب الخلفي للغسالة.

أخرج المصفاة بواسطة كماشة ثم قم بتنظيفها.

٢. قم بتوصيل الخرطوم وتأكد من إحكامه ضد التسريب.

ما العمل عندما...

- الماء يتسرب.
- لا يتم سحب الماء.
- لا يتم سحب مادة الغسل.

- ألم يتم اختيار الزر **Start/Pause**:
- هل صنوبر الماء غير مفتوح؟
- هل المصفاة مسدودة؟ قم بتنظيف المصفاة –> صفحة ١٠ .
- هل خرطوم سحب الماء مثني أو منحصر؟

- لا يمكن فتح فتحة الملء.
- وظيفة الأمان فعالة. هل تم قطع البرنامج على الوضع **Rinse stop** «توقف الشطف» (بدون عصر نهائي)؟
- هل اخترت الوظيفة **end time** «وقت الانتهاء»؟
- هل يمكن الفتح فقط عن طريق وسيلة التحرير الاضطراري للقفـل؟ –> صفحة ١٢ .

- البرنامج لا يبدأ العمل.
- لا يتم تصريف محلول الغسيل.
- الماء غير مرئي في الحلة.
- نتيجة العصر غير مرضية.
- عصر خفيف متكرر.

لم يتم شطف الحجيـرة II بالكامل.

- أخرج المعايير. قم بتنظيف درج مواد الغسل والمعايير –> صفحة ٩.
- قم بتشغيل البرنامج **90 °C** **Cottons** «الملابس القطنية ٩٠°م» دون غسيل. بالإضافة إلى ذلك استخدم مادة غسل لكل الأغراض.
- هل استخدمت كمية كبيرة للغاية من مادة الغسل؟
- أخلط مقدار ملعقة من مُنعم الملابس مع نصف لتر من الماء ثم ضعهم في الحجيـرة II لدرج مواد الغسل.
- قم بتقليل كمية مادة الغسل في دورة الغسل القادمة.

١. حدث ضجيج شديد، اهتزازات

«وحركة» أثناء العصر.

- هل قمت بتثبيت أرجل الغسالة؟
- قم بتأمين أرجل الغسالة –> دليل التركيب صفحة ٥ .
- هل قمت بإبعاد وسائل تأمين النقل؟
- أبعد وسائل تأمين النقل –> دليل التركيب صفحة ٢ .

شاشة البيان/ لمبات البيان لا تعمل أثناء التشغيل.

- فترة عمل البرنامج أطول من المعتاد.
- وجود رواسب لمادة الغسل على الغسيل.
- أثناء التوقف يومض زر **Start/Pause** بسرعة شديدة وتصدر إشارة صوتية.
- إذ لم تتمكن من التغلب على الخلل بنفسك أو إذا كانت هناك حاجة للإصلاح: اضبط مفتاح اختيار البرنامج على الوضع **Off** «إيقاف»، ثم اخلع القابيس الكهربائي من المقبس. – أغلق صنوبر الماء واتصل بمركز خدمة العملاء –> صفحة ١٢ .

التحرير الاضطراري للقفـل

يستمر البرنامج عند سريان التيار الكهربائي مرة أخرى. إلا إنه عند الرغبة في إخراج الغسيل، فإنه يمكن فتح فتحة الملء، كما هو مشروح فيما يلي:

- قد يكون محلول **الغسل والغسيل** ساخنين بشدة. عند الضرورة اتركهما يبردا أولا.
- لا تضع يداك داخل الحلة إذا كانت لا تزال تدور.
- اضبط مفتاح اختيار البرنامج على الوضع **Off** «إيقاف» ثم اخلع القابيس الكهربائي.
- قم بتصريف محلول الغسل –> صفحة ١٠ .
- اجذب وسيلة التحرير الاضطراري للقفـل بواسطة أداة مناسبة ثم اتركها. وبعد ذلك يمكن فتح فتحة الملء.

خدمة العملاء

قبل أن تتصل بمركز خدمة العملاء، من فضلك تأكد أنك غير قادر على إصلاح الخلل بنفسك –> صفحة ١١ «ما العمل عندما».

طلب المشورة الفنية، يتم نظير دفع رسوم مقابل الاستعانة بالفنيين، حتى أثناء فترة سريان الضمان.

يمكنك معرفة أقرب مركز خدمة لك من الفهرس المرفق. يرجى إعطاء مركز خدمة العملاء رقم المنتج (E-Nr.) ورقم الصنع (FD) الخاص بالغسالة.

رقم الصنع	رقم المنتج
FD_____	E-Nr._____
تجد هذه البيانات: على غطاء فتحة الملء من الداخل*/ غطاء فتحة الصيانة* وهو مفتوح وعلى الجانب الخلفي للغسالة. *حسب الموديل	

من فضلك ساعدنا على تجنب الذهاب إليك بدون داع من خلال ذكر رقم المنتج ورقم الصنع وبذلك توفر على نفسك سداد رسوم إضافية نظير ذلك.

إرشادات الأمان

- احرص على قراءة دليل الاستعمال والتركيب وجميع المعلومات الأخرى الخاصة بالغسالة وتصرف طبقا لذلك.
- احتفظ بمستندات الغسالة لاستعمالها فيما بعد.

- **خطر الصعق الكهربائي**
- لا تقم بخلع القابيس الكهربائي أبدا من السلك وإثما من القابيس نفسه.
- لا تقم أبدا بتوصيل/خلع القابيس بأيـد ميتلة.

في حالة الغسلات القديمة غير المستخدمة:

- اخلع القابيس الكهربائي.
- اقطع السلك الكهربائي وقم بإبعاده مع القابيس.
- قم بكسر قفل فتحة الملء.
- وبذلك لا يمكن أن يتعرض الأطفال للحبس بالداخل ولا تكون هناك خطورة على حياتهم.

- **خطر الاختناق**
- احفظ مواد الغسل والعناية بعيدا عن متناول الأطفال.
- **خطر التسمم**
- **خطر الانفجار**
- قطع الملابس التي سبق معالجتها بمواد تنظيف محتوية على مذيبات مثل مزيلات البقع/بنزين التنظيف يمكن أن تتسبب في حدوث انفجار عند وضعها في الغسالة. لذلك يجب قبل ذلك شطف قطع الغسيل يدويا بعناية.

- **خطر الإصابة**
- قد تصبح فتحة الملء ساخنة جدا.
- احترس عند تصريف محلول الغسل الساخن.
- لا تصعد على الغسالة.
- لا تستند على غطاء فتحة الملء وهو مفتوح.
- لا تضع يدك داخل الحلة إذا كانت لا تزال تدور.

قيم الاستهلاك

البرنامج	الوظيفة soil «اتساخ»	الكمية	التيار**	الماء**	مدة البرنامج**
Cottons 30 °C	intense	٨,٠ كجم	٠,٦١ كيلوواط/ ساعة	٦٧ لتر	٢٠:٢ ساعة
Cottons 40 °C	intense	٨,٠ كجم	٠,٩٤ كيلوواط/ ساعة	٦٧ لتر	٢٠:٢ ساعة
Cottons 60 °C	intense	٨,٠ كجم	١,٦٥ كيلوواط/ ساعة	٦٧ لتر	٢٠:٢ ساعة
Cottons Eco 60 °C	intense	٨,٠ كجم	١,٣٦ كيلوواط/ ساعة	٥٦ لتر	٢٠:١٥ ساعة
Cottons 90 °C	light	٨,٠ كجم	٢,٤٢ كيلوواط/ ساعة	٨١ لتر	١٠:٥٠ ساعة
Easy-Care 40 °C	intense	٢,٥ كجم	٠,٥٥ كيلوواط/ ساعة	٤٣ لتر	١٠:٥ ساعة
Easy-Care 40 °C (يصلح أيضا كبرنامج قصير)	light	٣,٥ كجم	٠,٥٤ كيلوواط/ ساعة	٤٣ لتر	٤٠ دقيقة
Delicate/Silk 30 °C	light	٢,٠ كجم	٠,٠٣ كيلوواط/ ساعة	٣٠ لتر	٣٥ دقيقة
Delicate/Silk 30 °C	light	٢,٠ كجم	٠,٢٠ كيلوواط/ ساعة	٣٠ لتر	٣٥ دقيقة
Wool 30 °C (بارد)	–	٢,٠ كجم	٠,٠٧ كيلوواط/ ساعة	٣٠ لتر	٤٠ دقيقة
Wool 30 °C	–	٢,٠ كجم	٠,١٧ كيلوواط/ ساعة	٣٠ لتر	٤٠ دقيقة

* تم ضبط البرنامج مع عدد اللغات الأقصى للعصر لإجراء الاختبار طبقا للمواصفة الأوروبية السارية 60456.
** تختلف القيم عن القيم المذكورة وفقا لضغط الماء ودرجة حسره ودرجة حرارة الماء الداخل ودرجة الحرارة المحيطة ونوع الغسيل وكميته ودرجة اتساخه ومادة الغسل المستخدمة وتقنيات الجهد الكهربائي والوظائف الإضافية المختارة.

SIEMENS

ar

دليل الاستعمال

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

ar

لا بد من قراءة هذا الدليل قبل تشغيل الغسالة.

يرجى أيضا مراعاة ما ورد بدليل التركيب المنفصل.

تراجع إرشادات الأمان الواردة في صفحة ١٣.

